

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O LE FAAFOEGA O LAFOGA 2014**

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

Faatomuaga

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi ina:

- (a) ia teuteu le Tulafono o le Faafoega o Lafoga 2012; ma
- (b) ia teuteuina le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012 (ITA) e ala i le -
 - (i) aveesea o le faasinomaga i tupe e mauaina i lalo o se maliega faava o malo, i lalo o le fuaiupu 95(1) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua, mo lafoga taofiofi; ma
 - (ii) faaopoopo parakalafa fou i le fuaiupu 106(1) ma le Faamatalaga 2 o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua.

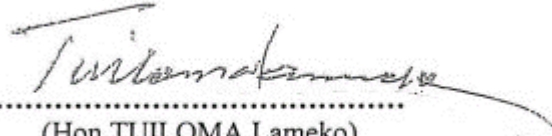

Fuaiupu:

Fuaiupu 1: - ua taua ai e faapea, o le Tulafono Tau Faaofi o le a taua o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faafoega o Lafoga 2014, pe a faamalosi, ma o le a amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

Fuaiupu 2: - ua faaofiina ai le fuaiupu 9A fou.

Fuaiupu 3: - ua aiaia ai mo teuteuga faatupulaia.

Fuaiupu 4: - ua aiaia ai mo aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina. O le aloaia o lafoga taofiofi e aoina i lalo o le fuaiupu 95(1) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua, e amata mai i le aso 1 Ianuari 2013.


.....
(Hon TUILOMA Lameko)
MINISITA MO TUPE MAUA 

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O LE FAAFOEGA O LAFOGA 2014**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 3. Teuteuga faatupulaia |
| 2. Ua faaofiina le fuaiupu 9A
fou | 4. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga
faasoina |

2014, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Faafoega o
Lafoga 2012.**

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le
Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga - E mafai ona taua leni
Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faafoega
o Lafoga 2014, ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le
maliega a Le Ao o le Malo.

2. Ua faaofiina le fuaiupu 9A fou - I le tuanai ai o le
fuaiupu 9 o le Tulafono o le Faafoega o Lafoga 2012, ia faaofi:

“9A. Faamatalaga e manaomia e le Malo mo taualumaga a le faamasinoga-(1) Afai o se pepa aloaia o manaomia i so o se taualumaga, e mafai e le Loia Sili ona talosagaina le Komesina ina ia faamatuu atu le pepa aloaia i le Loia Sili.

(2) I le faia ai o se faaiuga i le talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina ona amanaia o itu nei:

(a) mo taualumaga tau solitulafono -

(i) e faapea o le soligatulafono o se soligatulafono matuia; ma

(ii) e faapea o lo o i ai se sootaga manino i le va o le pepa aloaia o talosagaina ma vaega auiliili o le soligatulafono matuia e ao ona faamaonia; ma

(iii) pe i ai se manaoga mo le tagata fai lafoga, o ia lea e faasino i ai le pepa aloaia, ina ia logoina po o ia tuuina atu lana maliEGA, a o le i faamatuuina atu o pepa aloaia; ma

(iv) so o se isi lava mataupu e manatu le Komesina ua talafeagai ai mo le faamoemoe o le talosaga;

(b) mo taualumaga o mataupu tau le va o tagata -

(i) ia fesootai taualumaga i se talosaga e aafia ai le Malo; ma

(ii) ia talafeagai le pepa aloaia i le talosaga po o le tuuina atu o se aofaiga o tupe manaomia mo mea ua faaleagaina po o se tau; ma

(iii) pe i ai se manaoga mo le tagata fai lafoga, o ia lea e faasino i ai le pepa aloaia, ina ia logoina po o ia tuuina atu lana maliEGA, a o le i faamatuuina atu o pepa aloaia; ma

(iv) so o se isi lava mataupu e manatu le Komesina ua talafeagai ai mo le faamoemoe o le talosaga.

(3) O se pepa aloaia e faamatuuina atu i lalo o lenei fuaiupu e manaomia ina ia tausia faalilolilo, ae vagana ai mo le faamoemoe o tualumaga po o e pei ona tau fai malilie i ai le Komesina ma le Loia Sili.

(4) O lenei fuaiupu ua o se tuusaunoaga i le fuaiupu 9.

(5) I totonu o lenei fuaiupu:

“pepa aloaia” o lona uiga o so o se faamatalaga po o se pepa aloaia e uiga i se tagata fai lafoga, ua mauaina ma tausia i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono tau lafoga;

“taualumaga” o lona uiga o tualumaga tau solitulafono mo se soligatulafono matuia po o tualumaga o mataupu tau le va o tagata mo po o e faasaga i le Malo;

“soligatulafono matuia” o lona uiga o se soligatulafono e tauaveina o se sala tupe a itiiti mai o le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi a itiiti mai o le lima (5) tausaga.”.

3. Teuteuga faatupulaia - I totonu o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012:

(a) mo le fuaiupu 95(1), ia aveese upu “pe afai o le totogifuapauina e todogiina mai vaega tupe ua maua mai i lalo o se maliega faava o malo”; ma

(b) mo le fuaiupu 106(1) -

(i) ia toe faanumera le parakalafa “(b)” o i ai nei e ave ma parakalafa “(c)”; ma

(ii) ia faaofi le parakalafa (b) fou lenei e faapea:

“(b) ua aiaia ai mo le faamauina o tagata e ona galuega po o isi tagata, mo le faamoemoe o lenei Tulafono;”;

(c) i totonu o le Faamatalaga 2 -

(i) i le faaiuga o le parakalafa (z), ia suia le faailoga piriota i le faailoga semi kolona; ma

(ii) i le tuanai ai o le parakalafa (z), ia faaofi:

“(za) le tupe maua a le Faletupe Tutotonu o Samoa.”.

4. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina-(1) O lenei Tulafono e faaaogāina foi i so o se taualumaga o talia i totonu o le Faamasinoga, mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono.

(2) So o se lafoga taofiofi e aoina i lalo o le fuaiupu 95(1) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012, mai le aso 1 Ianuari 2013 mai se tagata nofomau (e ese ai i lo se tagata nofomau e tusa ai o tupe na maua mai i lalo o maliega faava o malo) e aloaia e faapei ai sa aoina ia tupe i lalo o lenei Tulafono.
